

## Album Héros Moise Mbiye:

### Moise Mbiye - Molimo

Nakola na maboko na yo (J'ai grandi entre tes mains)

Nayekola na kelasi na yo (J'ai appris dans ta classe-ton école)

Mosungi moko oyo bapesi nga, eza se yo molimo mosantu (Le protecteur –consolateur qu'on m'a donné, ça n'est que toi Saint Esprit)

Motema na ngai ezoka ba pota (Mon cœur est brisé – (a plein de blessures))

Ba trahisons na ba jugements ya bato (Les trahisons et les jugements des autres)

Je me suis rélevé na nguya na yo (Je me suis relevé par ta puissance)

Kotika nga te nzela eza nanu molayi (Ne me laisse car le chemin est encore long)

Molimo, molimo na nzambe (Esprit, Esprit de Dieu)

Akita awa na se, lisungi na nga oh (Il est descendu ici-bas –sur la terre, mon appui)

Molimo, molimo na nzambe (Esprit, Esprit de Dieu)

Akita awa na se, lisungi na nga oh (Il est descendu ici-bas –sur la terre, mon aide)

Mobokoli na ngai (Mon père –ici sens parent adoptif)

Kelasi na nga oh (Mon école)

Na silisi nanu koyekola te (Je n'ai pas encore fini d'apprendre)

Zala na nga nanu (Restes encore avec moi)

Masolo na ngai oyo elongola nga pongi (Les paroles qui m'ont enlevé du sommeil)

Na betela yango nani yaya (Que je les raconte à qui grand frère)

Na lingi yo mingi (Je t'aime beaucoup)

Masolo na ngai oyo ekitisa nga moto (Les paroles qui ont fait descendre le feu sur moi)

Na betela yango nani yaya (Que je le raconte à qui)

Lobela nga nanu (Que je le dise à qui)

Molimo, molimo na nzambe (Esprit, Esprit de Dieu)

Akita awa na se, lisungi na nga oh (Il est descendu ici-bas –sur la terre, mon aide)

Molimo, molimo na nzambe (Esprit, Esprit de Dieu)

Akita awa na se, lisungi na nga oh (Il est descendu ici-bas –sur la terre, mon aide)

My God, molimo mosantu azo mema biso na dimension moko oyo mayele ya bomoto eko ko expliquer te (Mon Dieu, l'Esprit Saint nous emmène dans des dimensions que les hommes ne peuvent expliquer)

Mutu oyo akeleli, asundolami, afingami, azangeli (Celui qui a un manque, qu'on a rejeté, qu'on a injurié, qui n'a rien)

Mais ozo mona mutu yango azo lala na kimia azo lamuka na kimia (Mais tu vois cette personne dormir avec paix, se réveiller avec paix)

Molimo mosantu azo memela biso kimia oyo mokili eko ko expliquer te (l'Esprit Saint nous apporte une paix que les hommes ne peuvent expliquer)

Yango na lingi lelo otombola maboko oyemba makasi elongo na nga loba na zelaka yo (C'est pourquoi, je voudrais aujourd'hui que tu lèves les mains vers le ciel, et que tu chantes avec moi : Je t'attends)

Na zelaka yo 4x (Je t'attends)

Na zelaka yo tongo na pokwa (Je t'attends du matin au soir)

Na zelaka yo butu na moyi (Je t'attends de la nuit au soleil)

Na zelaka yo (na zelaka yo shilo) (Je t'attends (Je t'attends Shilo))

Na zelaka yo (Je t'attends)

Na lingaka yo eh (yesu) (Je t'aime eh Jésus)

Na lingaka yo eh (yesu) (Je t'aime eh Jésus)

Na lingaka yo eh (bolingo ya bomuana eh) (Je t'aime eh (l'amour de mon enfance))

Na lingaka yo eh (Je t'aime eh)

Na lingaka yo eh (Je t'aime eh Jésus)

Na lingaka yo eh (yesu) (Je t'aime eh Jésus)

Otalaka mitema eh (na lingaka yo eh) (Tu regardes le cœur (Je t'aime eh Jésus))

Verifiez ya ngai yesu (na lingaka yo eh) (Vérifie le mien Jésus (Je t'aime eh))

Okuta bolingo eh (na lingaka yo eh) (Tu vas trouver l'amour (Je t'aime eh))

To fanda elongo yaya (to fanda elongo eh) (Restons ensemble frère (Restons ensemble eh))

To fanda elongo yaya (to fanda elongo eh) (Restons ensemble grand frère (Restons ensemble eh))

Pembeni na yo (to fanda elongo eh) (Près de toi (Restons ensemble eh))

Mayi na bomoyi (to fanda elongo eh) (L'eau de vie (Restons ensemble eh))

To fanda elongo eh (to fanda elongo eh) (Restons ensemble eh (Restons ensemble eh))

To fanda elongo papa (to fanda elongo eh) (Restons ensemble papa (Restons ensemble eh))

To fanda elongo shilo (to fanda elongo eh) (Restons ensemble Shilo (Restons ensemble eh))

To fanda na biso (to fanda elongo eh) (Qu'on reste (Restons ensemble eh))

Nazala ya yo yesu (nazala ya yo eh) (Que je sois toi Jésus (Je t'appartiens))

Nazala ya yo papa eh (nazala ya yo eh) (Que je sois toi papa eh (Que je sois toi eh))

Nazala ya yo shilo eh (nazala ya yo eh) (Que je sois toi Shilo (Que je sois toi eh))

Nazala ya yo yesu (nazala ya yo eh) (Que je sois toi Jésus (Que je sois toi eh))

Basusu bateka molimo (nazala ya yo eh) (Les autres ont vendu leur âme-esprit (Que je sois toi eh))

Basusu basimba kisi (nazala ya yo eh) (Les autres utilisent des fétiches (Que je sois toi eh))

Yo nde makasi na ngai (nazala ya yo eh) (C'est toi ma force (Que je sois toi eh))

Nazala ya yo eh (nazala ya yo eh) (Que je sois toi eh (Que je sois toi eh))

Yo nde bolingo na ngai (bolingo na yo eh) (C'est toi mon amour (Ton amour eh))

Bolingo ebimisa nga tongo tongo (bolingo na yo eh) (L'amour qui me fait sortir tôt le matin (Ton amour eh))

Bolingo elamusa nga 3h00 du matin (bolingo na yo eh) (L'amour qui me fait réveiller à 3h du matin (Ton amour eh))

Eh bolingo na yesu (bolingo na yo eh) (Eh l'amour de Jésus (Ton amour eh))

Bolingo ebimisa nga retard (bolingo na yo eh) (L'amour qui me fait sortir en retard (Ton amour eh))

Bolingo oyo elalisa nga libanda (bolingo na yo eh) (L'amour qui me fait dormir dehors (Ton amour eh))

Bolingo oyo ekata nga ba pongi (bolingo na yo eh) (L'amour qui coupe mon sommeil (Ton amour eh))

### **Pasteur Moise Mbiye - Tango Naye**

Tango mokili eboyaka nde tango lola etatolaka eh (Quand le monde refuse, c'est en ce moment que le ciel proclame-témoigne)

Tango mokili efangaka nde tango lola etombolaka eh (Quand le monde injurie, c'est en ce moment que le ciel élève)

Na lingi yesu ba yeba kombo ya nzambe na ngai (J'aime Jesus, ils doivent savoir(connaître) le nom Dieu)

Nzambe oyo abenga nga eh alapa ndayi akotika nga te (Ce Dieu qui m'a appelé, a juré qu'il ne me laissera jamais tomber)

Na lingi yesu ba yeba kombo ya nzambe na ngai (J'aime Jesus, ils doivent savoir(connaître) le no)

Nzambe oyo apona nga, na salela uta bomuana na ngai (Ce Dieu qui m'a choisi, Je le sers depuis mon enfance)

Tango akitaka akitaka papa eh (Quand il descend, Il descend vraiment mon père)

Akitaka na nkembo eh (Il descend avec gloire-éclat-honneur)

Abongolaka nioso (Il change tout)

Tango akitaka akitaka papa eh (Quand il descend, Il descend vraiment mon père)

Apesaka makasi eh (Il donne la force)

Asekwisaka nioso (Il ressuscite tout)

Tango akitaka akitaka papa eh (Quand il descend, Il descend vraiment mon père)

Akitaka na nkembo eh (Il descend avec gloire-éclat-honneur)

Abongolaka nioso (Il transforme tout)

Tango akitaka akitaka papa eh (Quand il descend, Il descend vraiment mon père)

Apesaka makasi eh Asekwisaka nioso (Il donne la force, Il ressuscite tout)

Na lingi yesu ba yeba kombo ya nzambe na ngai (J'aime Jesus, ils doivent savoir (connaître) le nom Dieu)

Nzambe oyo abenga nga alapa ndayi akotika nga te (Ce Dieu qui m'a appelé, a juré qu'il ne me laissera jamais tomber)

Na lingi yesu ba yeba kombo ya shilo na ngai (J'aime Jésus, ils doivent savoir (connaître) le nom Shilo)

Nzambe oyo apona nga eh na salela uta bomuana na nga (Ce Dieu qui m'a choisi, Je le sers depuis mon enfance)

Tango akitaka akitaka papa eh (Quand il descend, Il descend vraiment mon père)

Akitaka na nkembo eh (Il descend avec gloire-éclat-honneur)

Abongolaka nioso (Il transforme tout)

Tango akitaka akitaka papa eh (Quand il descend, Il descend vraiment mon père)

Apesaka makasi eh (Il donne la force)

Asekwisaka nioso (Il ressuscite tout)

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève la honte - déshonneur, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps (-moment de sa gloire))

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève la honte, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Bangelu babeta ngonga (Eh les anges tapent-jouent de la sonnette)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Bangelu babeta ngonga na tango na ye (Eh les anges jouent de la sonnette à son temps)

Azo mema nga na nkembo (Il m'amène à la gloire)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Azo mema nga na nkembo na tango na ye (Il m'amène à la gloire à son temps)

Atangisaki makila (Il a fait couler son sang)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Atangisaki makila tango na ye (Il a fait couler le sang à son temps)

Nazo mata neti mpongo (Je vais voler-monter comme un aigle)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Nazo mata neti mpongo tango na ye (Je vais voler-monter comme un aigle à son temps)

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève la honte, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Alongolaka soni ya bomoyi na yo (Il enlève la honte de ma vie)

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève le déshonneur, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Eklezia etinda nzembo (Que l'église chante)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Eklezia etinda nzembo tango na ye (Que l'église chante au moment de sa gloire)

Banguna ba memi ngambo (Les méchants-ennemis ont un grand problème)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Banguna ba memi ngambo tango na ye (Les méchants ont un grand problème au moment de sa gloire)

Bima na kati ya kunda (sors du cimetière-tombeau)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Bima na kati ya kunda tango na ye (A son temps, tu sors du tombeau)Lazalo aza ko sekwa (Lazard est entrain de revenir à la vie)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Lazalo aza ko sekwa tango na ye (A son temps, Lazard va ressusciter)

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève la honte, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Alongolaka soni ya bomuana na yo (Il enlève la honte de ton enfance)

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève la honte, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Atalaka motema (Il regarde-(sonde) le cœur)

Atalaka motema nzambe ya lola eh (Il regarde le cœur le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Eh akitaka na nkembo oh (Hé, Il descend avec gloire-éclat-honneur)

Akitaka na nkembo nzambe ya lola eh((Il descend avec la gloire-éclat du ciel-paradis)

Na kati n'eklezia (Dans l'église)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Eh apesaka mabota (Il donne la famille(lignée, descendance, foyer familial))

Apesaka mabota nzambe ya lola eh (Il donne la famille le Dieu du ciel)

Nzambe na Anna (Le Dieu d'Anna)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Eh akanisaka bana (Eh Il pense à ses enfants)

Akanisaka bana nzambe ya lola eh (Il pense à ses enfants le dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Eh Bangelu ba beta ngonga (Eh les anges jouent de la sonnette (de la musique))

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Bangelu ba beta ngonga na tango na ye (Eh les anges jouent de la sonnette à son temps)

Bima na kati ya kunda (Sors du cimetière-tombeau)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Bima na kati ya kunda tango na ye (A son temps, tu sors du cimetière-tombeau)

Na kanisi ekulusu (Je pense à la croix )

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Na kanisi ekulusu tango na ye (A son temps, je pense à la croix)

Lazalo aza ko sekwa (Lazard va ressusciter)

Ahh yaya eh (Ah grand frère)

Lazalo aza ko sekwa tango na ye (Lazard va ressusciter à son temps)

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève la honte, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Alongolaka soni ya bomuana na yo (Il enlève la honte de ton enfance)

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève la honte, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Atalaka motema nzambe ya lola eh (Il regarde le cœur le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Afongolaka lola (Il ouvre le ciel)

Afongolaka lola nzambe ya lola eh (Il ouvre son ciel le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Apesaka elonga eh (Il donne la victoire)

Apesaka elonga nzambe ya lola eh (Il donne la victoire le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Abonga na lokumu eh (Il est digne de gloire)

Abonga na lokumu nzambe ya lola eh (Il est digne de gloire, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève la honte, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

Alongolaka soni nzambe ya lola eh (Il enlève la honte, le Dieu du ciel)

Asalaka na ngonga na tango na ye (Il agit à son temps)

### **Pasteur Moise Mbiye – Natielayo motema**

na zo yemba po na koki te eh! (Je chante car je ne peux pas (ou je ne suis pas capable) )

na koki te eh! 2x ( je ne suis pas capable)

na zo yemba po na koki te eh!(Je chante car je ne peux pas (ou je ne suis pas capable) )

na koki te eh 2× je ne suis pas capable

na tango ya likambo ba talelaka ami, ba susus ba parents, relations oza na ngo (Dans les problèmes, on regarde vers les ami, d'autres ont confiance à leurs parents, d'autres à leurs relations)

Cas na nga eza différent awa na Bethesda ata mayi e ningani nani a bwaka yo? (Mais mon cas est différent ici à Bethel ?? (son église), même si l'eau bouge qui peut te rejeter ?

na tiela yo motema (En toi, j'ai placé mon cœur (espoir ou confiance))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema na ngayi ( En toi, j'ai placé mon cœur )

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

bitumba na nga bunda o longa eh (ma bataille, combat et gagne (pour moi))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

sabaoth kotela ngayi eh! (Le Seigneur des armées intervient pour moi eh)

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

pona ndoto na lotaki ba yini ngayi pamba (Ils me méprisent pour rien à cause du rêve(vision) que j'ai eu)

ba teki nga na wenze, na tikali isolé (ils m'ont vendu au marché, je suis resté seul-isolé)

na kweyisi Goliath ba soupçonner ngayi ba lobi na envier kiti na ye oh! (J'ai fait tomber Goliath, ils me soupçonnent, ils disent que j'envie sa chaise (trône-ta gloire) !!

na kimi masumu ba kangeli nga porte bolingo esili na zongi epa na biso ko benga o benga ngayi (J'ai fui les péchés, ils m'ont fermé leur porte, Il n' y a plus d'amour, je rentre chez nous, d'où tu m'as appelé)

ekomisi nga cible po ba humilier ngayi souviens toi de moi! (Ton appel m'a rendu la cible des méchants, ils veulent m'humilier, souviens-toi de moi!!)

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema na ngayi(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

bitoumba na nga bunda o longa yaya(ma bataille, combat et gagne (pour moi) grand frère)

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

sabaoth kotela ngayi eh, na tiela yo motema(Le Seigneur des armées intervient pour moi eh - En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema na ngayi(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

sabaoth kotela ngayi eh!(Le Seigneur des armées intervient pour moi eh

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

sabaoth kotela ngayi eh!(Le Seigneur des armées intervient pour moi eh

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

bitumba na nga bunda o longa yango(ma bataille, combat et gagne (pour moi))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

etike a tiela yo motema (L'orphelin a mis son espoir en toi)

na tieli yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

libota etiela yo motema (La famille a mis son espoir en toi)

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

ba bali ba tieli yo motema (les mariés ont placé leurs espoirs en toi)

ba tieli yo motema (Ils ont placé leurs espoirs en toi)

a boti a tieli yo motema (Celui(ou celle) qui vient d'avoir un enfant, a mis sa confiance en toi)

a tieli yo motema (En toi, Il(elle) a placé sa confiance (espoir))

ihhhhhhhh, ih, ih, ih!

bitumba famille bunda o longa yango(ma bataille, combat et gagne (pour moi))

to tieli yo motema(En toi, nous plaçons notre confiance (espoir))

bitumba congo bunda o longa yango(ma bataille, combat et gagne (pour moi))

to tieli yo motema(En toi, Il(elle) a placé sa confiance (espoir))

bitumba ya eglesia bunda o longa yaya(ma bataille, combat et gagne (pour moi) grand frère)

to tieli yo motema(En toi, nous plaçons notre confiance (espoir))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema na ngayi(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

sabaoth kotela ngai eh(Le Seigneur des armées intervient pour moi eh )

na tiela yo motema(En toi, j'ai placé mon cœur (espoir))

## **Lipata Ya Kembo par Moise Mbiye**

Atandi eeh, atandi lipata na kembo lokola elamba likolo yaba santu ( Il a étalé, il a étalé la nuage de gloire comme un vêtement sur les saints )

Atandi eeh, atandi lipata na kembo lokola elamba likolo yaba santu ( Il a étalé, il a étalé la nuage de gloire comme un vêtement sur les saints )

Tala ndenge atandi eeh, atandi lipata na kembo lokola elamba likolo yaba santu nionso (Regarde comme Il a étalé, il a étalé la nuage de gloire comme un vêtement sur les saints )

Atandi eeh, atandi(Eeh yaya na ngaiee) lipata na kembo lokola elamba likolo yaba santu (Il a étalé, il a étalé (Eeh mon grand frère) la nuage de gloire comme un vêtement sur les saints )

Naniango atamboli mingi, nani makasi esili ye akota nase ya lipata, awa mana ezo kita kaka (Qui a marché pendant longtemps?, qui n'a plus de force pour entrer dans la nuage?, )

Atandi eeh, (Jesus) atandi lipata (merci mon Dieu, merci mon roi)na kembo lokola elamba (eeh) likolo yaba santu ( Il a étalé, il a étalé la nuage de gloire comme un vêtement sur les saints )

Nzela ngo eleki molayi, toyoki posa ya mayie Yesu pasola libangaaa tomela mayi na bomoyiee (Ce chemin est trop long, nous avons soif, Jesus brise le rocher pour qu'on puisse boire l'eau de vie)

Atandi eeh, (ieeh) atandi lipata na kembo (ieeh yaya eh)lokola elamba likolo yaba santu ( Il a étalé, il a étalé la nuage de gloire (iee grand frère) comme un vêtement sur les saints )

Naniango azanga bitumba, atombola maboko awa nase ya lipata Amalek atongami lelo oyo (Qui n'a pas des combats ? Qu'il leve ses mains car ici bas Amalek s'est érigé aujourd'hui)

Atandi eeh, (ieeh) atandi lipata na kembo (yaya na nga eh)lokola elamba liboso yaba santu (Il a étalé, il a étalé la nuage de gloire (iee mon grand frère) comme un vêtement sur les saints)

Jesus eeh, Yesu bolingo ya bomwana soki kobandela mokilio nako zala kaka mwana Nzambe ( Jésus ehh, Jésus l'amour de mon enfance, si on recommence ce monde je serai toujours un enfant de Dieu)

Jesus eeh, Yesu bolingo ya bomwana soki kobandela mokilio nako zala kaka mwana Nzambe ( Jésus ehh, Jésus l'amour de mon enfance, si on recommence ce monde je serai toujours un enfant de Dieu)

Jesus eeh, Yesu alongola nga na pasi soki basengi nga na pona nako tikala kaka mwana Nzambe nga ( Jésus ehh, Jésus m'a enlevé des souffrances, si on recommence le monde je serai toujours un enfant de Dieu)

Jesus eeh, Yesu bolingo ya bomwana soki kobandela mokilio nako zala kaka mwana Nzambe ( Jésus ehh, Jésus l'amour de mon enfance, si on recommence ce monde je serai toujours un enfant de Dieu)

Aah Jesus eeh, Yesu oyo apesa nga libala ata na keleli mabota nako tingama ye lokola Jacob (Jésus ehh, Jésus celui qui m'a donné le mariage même si je n'ai pas d'enfants, je m'accrocherai à Lui comme Jacob)

Jesus eeh, (ahieeh) Yesu bolingo ya bomwana (yaya na nga eh) soki kobandela mokilio nako zala kaka mwana Nzambe ( Jésus ehh, Jésus l'amour de mon enfance (mon grand frère), si on recommence ce monde je serai toujours un enfant de Dieu)

Aah Jesus eeh, Yesu alongisa nga bitumba oyo elekaki nga mayele nako salela ye na bolingo nga ( Jésus ehh, Jésus m'a fait donné la victoire sur les combats qui me dépassaient, Je le servirai de tout mon )

Jesus eeh, Yesu bolingo ya bomwana soki kobandela mokilio nako zala kaka mwana Nzambe ( Jésus ehh, Jésus l'amour de mon enfance, si on recommence ce monde je serai toujours un enfant de Dieu )

Elévé élevé élevé Jesus na nga yo ( Elévé élevé élevé mon Jésus)

Elévé élevé élevé Jesus ( Elévé élevé élevé mon Jésus)

Amema amema amema mikumba na ngayi eh ( Il a emporté, emporté, emporté mon fardeau)

Amema amema amema mikumba ( Il a emporté, emporté, emporté mon fardeau )

Asali asali asali asali ya mingi nga ( Il a fait, fait, fait beaucoup pour moi)

Asali asali asali ya mingi ( Il a fait, fait, fait beaucoup pour moi )

Eh sans toi sans toi sans toi je suis finis moi là

Sans toi sans toi sans toi je suis rien

Eh na ndimi na ndimi na ndimi atiki nga te (Et je crois, je crois, je crois qu'il me laissera pas )

Na ndimi na ndimi na ndimi atiki nga te ( Et je crois, je crois, je crois qu'il ne me laissera pas )

Atiki nga te ooh (ahaha) atiki nga te oh Yesu atiki nga te atiki nga te oh ( Il ne me laissera pas ohh, Il ne me laissera pas ohh Jésus, Il ne me laissera pas ohh, Il ne me laissera pas ohh)

Yekelekele yo yekelekele yo yo

Yekelekele ye aih yekelekele yo

Nazalaki na pasi Yesu afungolaki lola, na zangaki biyano Yesu ayanolaki nga eeh na lelaki ya mingi Yesu akanisaki nga ye ( *J'étais dans la souffrance, Jésus a ouvert les portes du ciel; Je n'avais pas de solution, Jésus m'a répondu; Je lui a beaucoup supplié-pleuré à lui, il a pensé à moi*)

Ata ba réalité Yesu abwakaki nga te ye, (*Malgré les réalités, Jésus ne m'a jamais rejeté*) yekelekele yo yekelekele yo yekelekele yo yekelekele yo

na zalaki na mawa Yesu abondisaki nga yo (*J'étais triste, Jésus m'a consolé*)

na zangaki makasie Yesu akotelaki nga yo, (*Je n'avais pas de force, Jésus a intervenu à ma place*)

na tunaki mituna Yesu ayanolaki nga ye (*Je lui ai posé des questions, Jésus m'a répondu*)

Ah yekelekele yo, yekelekele yo yo, yekelekele yo, yekelekele yo

Ahahahaha loué Jésus, il mérite la louange c'est Dieu, il mérite notre louange, danser pour lui Jehovah, Jireh, Elohim, Sabaoth, mon Roi, il règne à jamais au dessus de toutes choses

Ecoute la sagesse, celui qui est capable de traiter durement son corps, est capable de repousser ses limites, ta position dans le future dépend de ta vision dans le présent,

est-ce que tu le sais?

La connaissance te placera au dessus de tes générations, tu risques de perdre le peu que tu possèdes en t'attachant à ceux qui n'ont rien perdre, alors sois prudent et choisie bien ton entourage.

C'était le réserve de l'Éternel, ahaha, que l'Eternel te bénisse on y va

Naba pasi ya boye, ahaha, na zanga lola jamais, (*Dans des pareilles douleurs, ah ah, Que je manque le ciel? Jamais*)

na minioko ya boye, ahaha, na tika Yesu, jamais, (*Dans des pareils tourments, ah ah, Que j'abandonne Jésus? Jamais*)

naba sacrifices ya boye, ahaha, na kufa pauvre, jamais, (*Dans des pareilles sacrifices, ah ah, Que je meurs pauvre? Jamais*)

nako mata ba ngomba boye, ahaha, na kufa pauvre, na famille ya boye, ahaha, na tika Yesu, jamais, (*Je vais monter sur des pareilles montagnes, ah ah, que je meurs pauvre avec une telle famille? Ah ah, Que j'abandonne Jésus? Jamais*)

po ba lia nga na butu, ahaha, po ba fina nga kingo eeh, jamais (*Pour qu'on me mange(tuer) pendant la nuit(monde spirituel), ah ah, Pour qu'on me tord le cou? Jamais*)

Jamais jamais jamais jamais.

## **Nabimi Molongi - Moise Mbiye**

Na yaki na mawa na zongi n'esengo (Je suis venu avec ma triste et je suis rentré avec la joie)

Asali ya mingi iii (Il a beaucoup fait)

Nini yango ya malonga akuti kati na nga (Qu'a-t-il trouvé de précieux en moi ?)

Po akanisa nga aaa (Pour qu'il pense à moi)

Na lingi ye mingi na pesa ye nini (Je l'aime beaucoup, Que puis-je lui offrir ?)

Na sili mayele eee (Je ne sais plus quoi faire)

Fongola ata lola bangelu ba kita (Ouvres même le ciel pour que les anges descendent)

To yemba po na yo oo (Pour qu'on chante pour toi)

Ba longolaki nga na liste (Ils m'ont enlevé de la liste)

Tango lipamboli eyaki (Quand les bénédictions sont arrivées)

Ba lukaki bazua kiti na nga (Ils ont essayé de prendre ma place (siège-poste))

Lola e reclamer kaka ngai eh (Le ciel ne réclame que moi)

Offrandes na nga na ba sacrifices (Mes offrandes et mes sacrifices)

Ako bosana ngo te oh (Il ne les oubliera pas)

Na zalaki kaka n'elikya (J'avais toujours d'espoir)

Na yebaki ekosimba ah (Car je savais que ça allait réussir)

Nabimi molongi elekeli mokili bakomi kutuna (Je suis sorti vainqueur. ça rendu le monde fou et ils ont commencé à se poser des questions)

Na sali ndenge nini (Comment j'ai fait)

Moto lokola nga nawuta na nga na pasi (Une personne comme moi qui vient de la souffrance)

Nzambe ya lola akaniseli ngai (Le Dieu du ciel a pensé à moi)

Nabimi molongi elekeli mokili bakomi kotuna oh kutuna (Je suis sorti vainqueur. ça rendu le monde fou et ils ont commencé à se poser des questions)

Naza ya libota nini (Suis-je de quelle famille ?)

Moto lokola ngai famille na nga ya pauvre (Une personne comme venu d'une famille pauvre)

Nzambe ya lola akaniseli ngai (Le Dieu du ciel a pensé à moi)

Ya nzambe 2x (De Dieu)

Naza ya nzambe (Je suis de Dieu (enfant de Dieu))

Victorieux 2x ( )

Je suis victorieux ( )

Ba lekaki nga na makasi (Ils (ennemis) étaient plus forts que moi)

Ba lekaki nga na kitoko eh (Ils étaient plus beau que moi)

Ba lekaki nga na ba relations (Ils avaient plus de relations que moi)

Ba lekaki nga na mbongo eh (Ils étaient plus riches que moi)

Mokolo lola efunguamaki ngolu ekitelaki epa na ngai (Le jour ou le ciel s'est ouvert, la gloire de Dieu m'a inondé)

Na zalaki kaka n'elikya (J'avais toujours d'espoir)

Na yebaki ekosimba ah (Car je savais que ça allait réussir)

Nabimi molongi elekeli mokili ba komi kotuna oh kutuna (Je suis sorti vainqueur. Ça rendu le monde fou et ils ont commencé à se poser des questions)

Naza ya libota nini (Suis-je de quelle famille ?)

Moto lokola ngai famille na nga ya pauvre (Une personne comme moi venu d'une famille pauvre)

Nzambe ya lola akaniseli ngai eh (Le Dieu du ciel a pensé à moi)

Nabimi molongi elekeli mokili ba komi kotuna oh kutuna (Je suis sorti vainqueur. Ça rendu le monde fou et ils ont commencé à se poser des questions)

Na lekeli nzela nini moto lokola nga nawuta na nga na pasi (Je suis passé par quel chemin, une personne comme moi venu d'une famille pauvre)

Nzambe ya lola akaniseli ngai eh (Le Dieu du ciel a pensé à moi)

Nabimi molongi elekeli mokili ba komi koloba oh (Je suis sorti vainqueur. Ça rendu le monde fou et ils ont commencé à parler mal sur moi)

Ngai na simbi kisi moto lokola ngai na luka ye na ba ngomba eh (Comme quoi j'ai des fétiches, une personne comme moi qui l'a cherché vers les montagnes)

Nzambe ya lola akaniseli ngai eh (Le Dieu du ciel a pensé à moi)

Nabimi molongi elekeli mokili ba komi koloba oh (Je suis sorti vainqueur. Ça rendu le monde fou et ils ont commencé à parler mal sur moi)

Na kanga ye na kisi muasi lokola nga na mikaba na losambo (Je le retiens grâce aux fétiches, une femme comme moi qui s'est consacrée à la prière)

Nzambe ya lola a imposé kaka ngai eh (Le Dieu du ciel m'a oint)

Nabimi molongi elekeli mokili ba komi koloba oh (Je suis sorti vainqueur. Ça rendu le monde fou et ils ont commencé à parler mal sur moi)

Na yibi mbongo ya l'état moto lokola nga nawuta na nga na village (J'ai volé l'argent de l'état, une personne comme moi qui vient du village)

Nzambe ya lola a élevé kaka ngai (Le Dieu du ciel m'a élevé)

Nabimi molongi elekeli nga moko kombo na ngai ekomami na lola (Je suis sorti vainqueur, je suis moi-même étonné car mon nom est écrit au ciel)

Moto lokola ngai na sala masumu ebele (Une personne comme moi qui a commis beaucoup des péchés)

N'ekulusu akufeli kaka ngai eh (Ils sont morts à la croix pour moi)

Ya nzambe 2x (De Dieu)

Naza ya nzambe (Je suis de Dieu (enfant de Dieu))

Na yaki na mawa na zongi n'esengo (Je suis venu avec ma triste et je suis rentré avec la joie)

Asali ya mingi iii (Il a beaucoup fait)

Nini yango ya malonga akuti kati na nga (Je l'aime beaucoup, Que puis-je lui offrir ?)

Po akanisa nga aaa (Car il a pensé à moi)

Na lingi ye mingi na pesa ye nini (Je l'aime beaucoup, Que puis-je lui offrir ?)

Na sili mayele eee (Je ne sais plus quoi faire)

Fungola ata lola bangelu bakita Ouvres même le ciel pour que les anges descendent)

To yemba po na yo ooo (On va chanter pour toi)

Na yaki na mawa na zongi n'esengo (Je suis venu avec ma triste et je suis rentré avec la joie)

Asali ya mingi iii (Il a beaucoup fait)

Nini yango ya malonga akuti kati na nga (Je l'aime beaucoup, Que puis-je lui offrir ?)

Po akanisa nga aaa (Car il a pensé à moi)

Na lingi ye mingi na pesa ye nini (Je l'aime beaucoup, Que puis-je lui offrir ?)

Na sili mayele eee (Je ne sais plus quoi faire)

Fungola ata lola bangelu bakita Ouvres même le ciel pour que les anges descendent

To yemba po na yo ooo (On va chanter pour toi)

## **Héros - Moise Mbiye**

Y'ozza nionso ebongi na nga (Toi, tu es tout ce qui me convient)

Nazoyemba po nalingi yo (Je chante car je t'aime)

Sepelisa motema na nga (Fais réjouir mon cœur)

Sala eloko mokili ekamwa (Fais quelque chose(miracle etc) pour que le monde soit stupéfait)

Namitiki mobimba na nga (Je m'abandonne totalement à toi)

Sala eloko mokili ekamwa (Fais quelque chose pour que le monde soit stupéfait)

Baluka baluka (Ils cherchent, ils cherchent – un moyen)

Po bakueyisa nga (Pour me faire tomber (me détruire))

Yezu atiki nga te (Jésus ne m'a pas abandonné)

Héros héros

Bapesa bilaka (Ils ont fait des prédictions)

Balukisa jamais (Ils les cherchent plus que jamais?? pas sûr de ce sens)

Yezu asali nionso (Jésus a tout fait)

Héros Héros

Sepelisa motema na nga (Fais réjouir mon cœur)

Sala eloko mokili ekamwa (Fais quelque chose pour que le monde soit étonné)

Nani ayaki awa na mikumba mikumba (Qui est venu ici avec son fardeau, fardeau)

Yezu alobi azozua yango en charge (Jésus dit qu'il prendra cela en charge)

Nani asengaki ye lisungi (Qui est-ce qui demande une aide)

Tala lola ndenge efunguami (Regarde comment le ciel s'est ouvert)

Nguya naye ekiti lelo (sa gloire est descendu aujourd'hui)

Soki o ndimi loba Je reçois (Si tu crois, dis je reçois)

Batu nga nalinga (Les gens que j'ai aimés)

Ba balukeli nga (se sont retournés contre moi)

Natikali kaka nayo nayo (Il ne me reste que toi , que toi)

Ba soucis ekenda (Les soucis sont partis)

Je ne regrette plus rien

Yezu osali nionso (Jésus a tout fait)

Héros Héros

Tu sauves le peuple qui s'humilie

Et tu abaisse le regard hautain

Oui, tu fais briller ma lumière

L'Éternel mon Dieu, éclaire mes ténèbres

Avec toi, je me précipite sur une troupe en arme

Avec mon Dieu, je franchis une muraille

Il rend mes pieds semblable à ceux des biches

Et il me place sur mes lieux plus élevé

Baluka baluka (Ils cherchent, ils cherchent– un moyen)

Po bakueyisa nga (Pour me faire me détruire)

Yezu atiki nga te (Jésus ne m'a pas abandonné)

Héros héros

Bapesa bilaka (Ils ont fait des prédictions)

Balukisa ngai eehh (Ils les cherchent )

Yezu asali nionso (Jésus a tout fait)

Héros Héros

Batu nga nalinga (Les gens que j'ai aimés)

Ba balukeli nga (se sont retournés contre moi)

Natikali kaka nayo nayo (Il ne me reste que toi , que toi)

Ba soucis ekenda (Les soucis sont partis)

Je ne regrette plus rien

Yezu osali nionso ya nga (Jésus, tu as tout fait)

Héros Héros

## **Oza Mosantu - Moise Mbiye**

Esengo etondaka motema na ngai, (La joie remplit mon cœur)

Esika ba santu basangani (Là où les saints se réunissent)

Basemboli maboko likolo, (Ils lèvent leurs mains vers le ciel)

Lola na nzambe efunguama (Pour que le Ciel de Dieu s'ouvre)

Esengo etondaka motema na ngai, (La joie remplit mon cœur)

Esika ba santu basangani (Là où les saints se réunissent)

Basemboli maboko likolo, (Ils lèvent leurs mains vers le ciel)

Lola na nzambe efunguama. (Pour que le Ciel de Dieu s'ouvre)

Eklezia etondisamaka na nkembo eh, (L'église est remplie de sa gloire)

Soki batindi nzembo ya mosantu eh, (S'ils entonnent la chanson de saints)

Mobali kitoko amati, (Un beau jeune homme est monté)

Atelema na ngwende na ye, (Il s'est mis debout sur son trône-fauteuil)

Eklezia etondisamaka na nkembo eh, (L'église est remplie de sa gloire)

Soki batindi nzembo ya mosantu eh, (S'ils entonnent la chanson de saints)

Mobali kitoko amati, (Un beau jeune homme est monté)

Atelema na ngwende na ye. (Il s'est mis debout sur son trône-fauteuil)

Elekela mayele na ngai, (Cela a dépassé mon entendement)

Ba mpaka baboyi kosala semblant, (Les nuages ont refusés de faire semblant)

Balobi mitole esimbi na bango te, (Ils disent que es «couronnes» ne leur vont pas)

Bamemeli yo nkembo libela, (Ils t'ont apporté la gloire pour l'éternité)

Elekela mayele na ngai, (Cela a dépassé mon entendement)

Ba mpaka baboyi kosala semblant, (Les nuages ont refusés de faire semblant)

Balobi mitole esimbi na bango te, (Ils disent que les «couronnes» ne leur vont pas)

Bamemeli yo nkembo libela. (Ils t'ont apporté la gloire pour l'éternité)

Osalaka ndenge nini eh, bakangami bamona loboko na yo (Comment fais-tu eh ?, pour que les prisonniers - condamnés voient la force de ta main )

Kombo na yo sabaoth bitumba nioso obunda onga (Ton nom est Jéhovah-Sabaoth, tu a participé à tous les combats et tu a gagné)

Osalaka ndenge nini eh, bakangami bamona loboko na yo (Comment fais-tu eh ?, pour que les prisonniers - condamnés voient la force de ta main )

Kombo na yo sabaoth bitumba nioso obunda onga (Ton nom est Jéhovah-Sabaoth, tu a participé à tous les combats et tu a gagné)

Oza mosantu eh 4x (Tu es saint saint saint)

Okokani na moto te, eh yaweh (Personne ne peut t'égaliser eh Yahweh)

Obonga na bonzambe, eh yaweh (Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Oza mosantu eh 4x (Tu es saint saint saint)

Okokani na moto te eh yaweh (Personne ne peut t'égaliser eh Yahweh)

Obonga na bonzambe eh yaweh (Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Oza mosantu eh 4x (Tu es saint saint saint)

Okokani na moto te eh yaweh (Personne ne peut t'égaliser eh Yahweh)

Obonga na bonzambe eh yaweh (Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Na bonzambe na yo eh 4x (Dans ta sainteté - divinité)

Yo obonga na bonzambe na yo eh (Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Yo obonga na bonzambe na yo eh (Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Yesu yo obonga na bonzambe na yo eh (Jésus, Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Yesu yo obonga na bonzambe na yo eh (Jésus, Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Kotisa nga lelo na bozindo na yo eh (Emmène-moi aujourd'hui dans tes profondeurs )

Ah lelo oyo na bozindo na yo eh (Ah aujourd'hui, dans tes profondeurs)

Kotisa bateyi na bozindo na yo eh (Emmène les prédicateurs dans tes profondeurs )

Ah lelo oyo na bozindo na yo eh (Ah aujourd'hui, dans tes profondeurs)

Bisika petelo azuaki mbisi (na bozindo na yo eh) (Là où Pierre avait pêché les poissons (dans tes profondeurs))

Eh lelo oyo na bozindo na yo eh (Eh aujourd'hui, dans tes profondeurs)

Yawhe mema babola na bozindo na yo (Yahweh emmène les pauvres dans tes profondeurs )

Eh lelo na bozindo na yo eh (Eh aujourd'hui, dans tes profondeurs)

Yo za mosantu eh 4x (Tu es saint saint saint)

Okokani na moto te eh yaweh (Personne ne peut t'égaliser eh Yahweh)

Obonga na bonzambe eh yaweh (Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Yo za mosantu eh 4x (Tu es saint saint saint)

Okokani na moto te eh yaweh (Personne ne peut t'égaliser eh Yahweh)

Obonga na bonzambe eh yaweh (Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Watshi jila eh 4x (Tu es saint saint saint)

Kabuena waku wewa eh yaweh (Personne ne peut t'égaliser eh Yahweh)

Kutumbibue bakayeba eh yaweh (Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

You're the holy God 4x (Tu es saint saint saint)

Nobody is like you my lord eh yaweh (Personne ne peut t'égaliser eh Yahweh)

You are worthy to be praised eh yaweh (Tu es digne d'être adoré eh Yahweh)

Tu es saint saint saint 4x

Personne ne peut t'égaliser eh Yahweh

Tu es digne d'être adoré eh Yahweh

Oza mosantu eh (Tu es saint saint saint)

Oza mosantu eh (Tu es saint saint saint)

Oza mosantu na lola (Tu es le saint du ciel)

Oza mosantu eh (Tu es saint saint saint)

Nani azua esika na yo eh yaweh (Personne a pris ta place Yahweh)

Okonza motema na nga eh yaweh (Tu te charges de mon cœur Yahweh)

## **Pona Yesu - Moise Mbiye feat. Sandra Mbuyi**

Moise Mbiye :

Soki na zwi ngolu epayi nayo (Si je reçois (ai) la grâce par toi (devant tes yeux))

Yoka lelo, (Descends aujourd'hui)

Motema na ngai, (Mon cœur)

Nawumeli awa, (J'ai trop tardé ici)

Posa 'ko mona yo, (J'ai envie de te voir)

Na lapi ndayi, (Je fais le vœu – je jure)

Nako tika yo te. (que je ne te laisserai jamais)

Pona Yesu, (Pour Jésus)

Na ndimi na ngai nioso, (J'accepte tout)

Posa na ngai (Mon souhait)

Tikala mokonzi na ngai. (est que tu reste mon Roi)

Pona Yesu, (Pour Jésus)

Na ndimi na ngai nioso, (J'accepte tout)

Posa na ngai (Mon souhait)

Tikala mokonzi na ngai. (est que tu reste mon Roi)

Bonzambe na yo (Ta Divinité)

Sandra Mbuyi:

Soki na zwi ngolu epayi nayo (Si je reçois (ai) la grâce par toi (devant tes yeux))

Yoka lelo, (Descends aujourd'hui)

Motema na ngai, (Mon cœur)

Nawumeli awa, (J'ai trop tardé ici)

Posa 'ko mona yo, (J'ai envie de te voir)

Na lapi ndayi, (Je fais le vœu – je jure)

Nako tika yo te. (que je ne te laisserai jamais)

Pona Yesu, (Pour Jésus)

Na ndimi na ngai nioso, (J'accepte tout)

Posa na ngai (Mon souhait)

Tikala mokonzi na ngai. (est que tu reste mon Roi)

Pona Yesu, (Pour Jésus)

Na ndimi na ngai nioso, (J'accepte tout)

Posa na ngai (Mon souhait)

Tikala mokonzi na ngai. (est que tu reste mon Roi)

Bonzambe na yo (Ta Divinité)

Bosantu na yo (Ta Sainteté)

(Bosantu na yo) (Ta Sainteté)

Na mona na ngai kaka yo hé (Je ne vois que toi hé)

(Bosantu na yo) (Ta Sainteté)

Na bosantu na yo hé (Ta Sainteté hé )

(Bosantu na yo) (Ta Sainteté)

Kaka yo (Seulement toi)

(Bosantu na yo) (Ta Sainteté)

Na mona na ngai kaka yo...(Je ne vois que toi)

kaka yo (Seulement toi)

Bolamu na yo (Ta miséricorde - bonté)

(Bolamu na yo) (Ta bonté)

Bolamu na yo na bomoyi na ngai (Ta bonté dans ma vie)

(Bolamu na yo) (Ta bonté)

Etindi ngai; na yemba, (Me pousse à chanter)

(Bolamu na yo) (Ta bonté)

Na ganga, (Je crie)

(Bolamu na yo) (Ta bonté)

Na yemba (Je chante)

(Bolamu na yo) (Ta bonté)

Yahweh yo nde malamu yeah! (Yahweh, tu es bon yeah)

Loboko! (Ta main)

(Loboko na yo) (Ta main - aide)

Na mona na ngai kaka yo hé (Je ne vois que toi hé)

(Loboko na yo) (Ta main)

Hé loboko hé (Hé Ta main hé)

(Loboko na yo) (Ta main)

Hé loboko hé (Hé Ta main hé)

(Loboko na yo) (Ta main)

Yemba loboko hé (Chantes Sa main)

(Loboko na yo) (Ta main)

Hé loboko hé (Hé Ta main hé)

(Loboko na yo) (Ta main)

Ebikisaka loboko hé (Ta main guérit)

(Loboko na yo) (Ta main)

Ekangolaka loboko hé (Ta main libéré hé)

(Loboko na yo) (Ta main)

Yeah yeah yeah...

Pona Yesu, (Pour Jésus)

Na ndimi na ngai nioso, (J'accepte tout)

Posa na ngai (Mon souhait)

Tikala mokonzi na ngai. (est que tu reste mon Roi)

Pona Yesu, (Pour Jésus)

Na ndimi na ngai nioso, (J'accepte tout)

Posa na ngai (Mon souhait)

Tikala mokonzi na ngai. (est que tu reste mon Roi)

Bonzambe na yo (Ta Divinité)

(Bonzambe na yo) (Ta Divinité)

Bonzambe na yo (Ta Divinité)

(Bonzambe na yo) (Ta Divinité)

Bonzambe na yo (Ta Divinité)

(Bonzambe na yo) (Ta Divinité)

Bonzambe na yo (Ta Divinité)

(Bonzambe na yo) (Ta Divinité)

## **Mwinda Ya Mokili Oyo- Moise Mbiye**

Nzok'ezalaka ngaye, nzok'ezalaka ngaye, nzok'ezalaka ngaye mwinda ya mokili oyo oh (Donc c'est moi, donc c'est moi, donc c'est moi la lumière de ce monde oh)

Nzok'ezalaka ngaye, nzok'ezalaka ngaye, nzok'ezalaka ngaye mwinda ya mokili oyo (Donc c'est moi, donc c'est moi, donc c'est moi la lumière de ce monde oh)

Nzok'ezalaka ngaye, nzok'ezalaka ngaye je suis convaincu ezalaka ngaye mwinda ya famille na ngayo yo (Donc c'est moi, donc c'est moi, je suis convaincu que c'est moi la lumière de ma famille)

Nzok'ezalaka ngaye (ieh ieeh), nzok'ezalaka ngaye, nzok'ezalaka ngaye (ieh yo yo, ieh lele ah yaya) mwinda ya mokili oyo (Donc c'est moi, donc c'est moi, donc c'est moi (grand frère) la lumière de ce monde oh)

Lelo na lali n'etoko, lelo ba negligier ngayi na pasi bino rendez-vous boko betela ngayi tolo yeye (Aujourd'hui j'ai pleuré sur la natte, aujourd'hui ils me négligent mais je vous donne rendez-vous que vous allez frappez vos torses pour moi)

Nzok'ezalaka ngaye (ieh Joseph) nzok'ezalaka ngaye (telema yaya ye ah yaya eh) nzok'ezalaka ngaye mwinda ya mokili oyo (Donc c'est moi (Joseph) , donc c'est moi (Lève-toi grand frère ah grand frère), donc c'est moi la lumière de ce monde oh)

Ata bazo sala sembla, ata ba ndimeli nga te na yebe naba ndoto na bango balotaka na bundelaka libota ye (Même s'ils font semblant, même s'ils ne croient pas en moi, je sais que dans leurs rêves ils voient que je combat pour la famille)

Nzok'ezalaka ngaye (ieh lelele) nzok'ezalaka ngaye(ieh lelele), nzok'ezalaka ngaye (ah yaya eh) mwinda ya mokili oyo (Donc c'est moi, donc c'est moi, donc c'est moi (grand frère) la lumière de ce monde oh)

Yesu likolo ya ngomba, alobi naba yekoli naye bo mimona pamba te mwinda ya mokili eza yo eieh (Jésus dit en haut des montagnes à ses disciples de ne pas se voir comme moins que rien car ce sont eux les lumières de ce monde )

Nzok'ezalaka ngaye (ieh yeye) nzok'ezalaka ngaye (telema Joseph ah yaya) nzok'ezalaka ngaye (ah yaya) mwinda ya mokili oyo (Donc c'est moi, donc c'est moi (Lève-toi Joseph ah grand frère), donc c'est moi (grand frère) la lumière de ce monde oh)

Na kutana na prophète nga naye toyebani te oh, alobi Nzambe alakisi ye oh nga nde nako longola famille na sonio yo (J'ai rencontré un prophète et on se connaissait pas, qui m'a dit que Dieu lui a révélé que c'est moi qui enlèvera la honte de ma famille)

Nzok'ezalaka ngaye, nzok'ezalaka ngaye, nzok'ezalaka ngaye mwinda ya mokili oyo (Donc c'est moi, donc c'est moi, donc c'est moi la lumière de ce monde oh)

Congolais tika ko mikosa ko talela ba paya te oh, nga nayo bolingo na mitema toko longola congo na sonio yo (Congolais ne te trompe pas, ne met pas ta confiance à l'étranger, toi et moi, nous avons cet amour dans le cœur-confiance que nous allons enlever la honte du Congo )

Nzok'ezalaka ngaye, nzok'ezalaka ngaye (est-ce que oyoki nga?) nzok'ezalaka ngaye (que ce pays sois béni au nom de Jesus) mwinda ya mokili oyo (Donc c'est moi, donc c'est moi (est-ce que tu m'attends), donc c'est moi la lumière de ce monde oh)

Eih Yaya pela, yaya ngenga eh, yaya briller mwinda ya mokili eza yo eh (Eh grand frère brille, grand frère rayonne eh, grand frère brille car la lumière de ce monde c'est toi eh)

Nzok'ezalaka ngaye, (ahaha)nzok'ezalaka ngaye(ieh lele) nzok'ezalaka ngaye (ah yaya eh) mwinda ya mokili oyo (Donc c'est moi, donc c'est moi, donc c'est moi (grand frère) la lumière de ce monde oh)

Saison oyo, Yesu alobi ako tombola kombo na nga (Cette saison, Jésus a déclaré qu'il élèvera mon nom)

Saison oyo, Yesu alobi ako tombola kombo na nga (Cette saison, Jésus a déclaré qu'il élèvera mon nom)

Saison oyo, ba ndoto na bango ba kolota nga likoleee (Cette saison, ils verront que je suis dans les cieux)

Saison oyo, Yesu alobi ako tombola kombo na nga (Cette saison, Jésus a déclaré qu'il élèvera mon nom)

Saison oyo, bisika ya minene ngayi nako fanda (Cette saison, Je m'assiérai dans grandes places )

Saison oyo, Yesu alobi ako tombola kombo na nga (Cette saison, Jésus a déclaré qu'il élèvera mon nom)

Saison oyo, na kati yaba konzi oko kuta nga na fandiee (Cette saison, tu me retrouveras assis parmi les chefs)

Saison oyo, Yesu alobi ako tombola kombo na nga (Cette saison, Jésus a déclaré qu'il élèvera mon nom)

Saison oyo, bisika ya minene ngayi nako kota (Cette saison, Je rentrerai dans grandes places )

Saison oyo, Yesu alobi (nako tika te ieh) ako tombola kombo na nga (Cette saison, Jésus a déclaré (Je n'abandonnerai pas) qu'il élèvera mon nom)

Yesu alobi ako tombola kombo na nga X5 (Jésus a déclaré qu'il élèvera mon nom)

Bilaka y' Abram eh, ekomi ya nga ye, natie kondima ye ekomi ya nga, ata na moni pasi, Yesu alobi ninie, ata ba réalité, Yesu alobi ninie, ata ba ndoto mabe, Yesu alobi ninie, (La promesse d'Abraham est devenu mienne, j'ai mis la foi et cela est devenu mien, même si j'ai des souffrances, je mets ma confiance sur ce que dit Jésus . Malgré la réalité, je mets ma confiance sur ce que dit Jésus, Malgré les cauchemars, je mets ma confiance sur ce que dit Jésus)

Loué le Seigneur, il mérite la louange c'est Dieu, je suis congolais, je le drois de l'adoré selon ma culture n'est-ce pas?

Eh nakosi? (Est-ce que je mens?)

Loué le Seigneur, danser, danser, danser,

ah naba pasi ya boye , ahahah, na zanga lola, jamais,(Dans des pareilles douleurs,ah ah, Que je manque le ciel? Jamais)

na minioko ya boye, hahah, na tika Yesu, jamais,(Dans des pareils tourments,ah ah, Que j'abandonne Jésus? Jamais)

na ba prière ya boye, hahah, na kufa pauvre, jamais, (Avec des pareilles prières,ah ah, Que je meurs pauvre? Jamais)

naba jeûne ya boye, hahah, na kufa pauvre, jamais, (Avec des pareils jeûnes,ah ah, Que je meurs pauvre? Jamais)

na Siloe oyo, na suka pamba, eh na famille ya boye, na tika Yesu, po ba lia nga na butu, po ba fina kingo, (Avec de tel Siloe, que je dispose de rien? Eh avec une telle famille, que j'abandonne Jésus?Pour qu'on me mange(tuer) pendant la nuit(monde spirituel)? Pour qu'on me tord le cou?)

na mboka ya boye eh, na tika Yesu, pona kufa mobola, po baseka nga yo yo oh, (Avec un tel pays eh?Que j'abandonne Jésus?Que je meurs pauvre, pour qu'ils se moquent de moi?)

na saison ya boye, na tika Yesu, po nazanga mafuta, po na kelela onction, (Avec une telle saison, Que j'abandonne Jésus, pour que je manque de crème – huile, pour que je manque d'onction? )

na ba pasi ya boye, na zanga lola, (Dans des pareilles douleurs,ah ah, Que je manque le ciel?)

na jalousie ya boye, na tika Yesu, po na pia bango raison, po na suka na pasi, jamais.(Avec une jalousie pareille, Que je laisse Jésus, pour qu'ils aient raison, pour que je sois dans la souffrance, jamais)

## **Oza Nzambe - Moise Mbiye**

Toko sungama na nkolo yesu (Nous sommes protégés par le Seigneur Jésus)

Soki na ye te nani mosusu eeh (A qui irions-nous si ça n'est que Lui)

Toko sungama na nkolo yesu (Nous sommes protégés par le Seigneur Jésus)

Soki na ye te nani mosusu eeh (A qui irions-nous si ça n'est que Lui)

Toko sungama na nkolo yesu (Nous sommes protégés par le Seigneur Jésus)

Soki na ye te nani mosusu eeh (A qui irions-nous si ça n'est que Lui)

Makambu eko simba na nguya na yesu (Les choses réussiront grâce à la puissance de Jésus)

Na bombaka te ooh yesu aza fidèle (Je ne vais pas cacher que Jésus est fidèle)

Toko sungama na nkolo yesu (Nous sommes protégés par le Seigneur Jésus)

Soki na ye te nani mosusu eeh (A qui irions-nous si ça n'est que Lui)

Elekeli mokili, ngayi muana mokie boye na sali ya minene elongo na yesu aah (Ca dépasse l'entendement du monde, moi ce petit enfant j'ai fait des grandes choses avec Jésus)

Toko sungama (eeeh) na nkolo yesu (na nkolo yesu) (Nous sommes protégés par le Seigneur Jésus(Le Seigneur Jésus))

Soki na ye te nani mosusu eeh (A qui irions-nous si ça n'est que Lui)

Ba pesa nga bilaka (Ils ont fait des promesses)

Ba kokisa yango jamais (ils ne les ont jamais réalisées)

Kasi yesu na ngai eeh a saleli nga nionso aah (Pourtant mon Jésus a fait pour moi tout ce qu'il avait promis)

Toko sungama na nkolo yesu (eeeh) (Nous sommes protégés par le Seigneur Jésus)

Soki na ye te nani mosusu (A qui irions-nous si ça n'est que Lui)

Ata na zangi ba boti, ata na zangi chérie eeh (Même si je n'ai pas des parents ni une chérie)

Lisungi na ngai ooh ewutaka na lola ngai eeh (Mon aide vient du Ciel)

Toko sungama na nkolo yesu (Nous sommes protégés par le Seigneur Jésus)

Soki na ye te nani mosusu (A qui irions-nous si ça n'est que Lui)

(Azo tuna nga na lataka ndenge nini, na vivraka ndege nini, l'eternel agit encore) (Il m'a demandé comment je fais pour m'habiller, vivre, l'Eternel agit encore)

Yemba yo oza nzambe (Chante, Tu es Dieu)

Yo oza nzambe (Toi, Tu es Dieu)

(Jesus)

Yo oza nzambe (Toi, Tu es Dieu)

(Jesus)

malamu pona ngai yo oza nzambe (Tu es bon pour moi, Tu es Dieu)

Yemba yo oza zambe eeh (Chante, Tu es Dieu)

Yo oza nzambe, yo oza nzambe (Toi, Tu es Dieu ; Toi, Tu es Dieu)

(Celebrer l'eternel)

Malamu pona nga yo oza nzambe (Tu es bon pour moi, Tu es Dieu)

Yo mutu o lembi ko vivre oyoki posa ya ko kufa yesu a tindi nga lelo oyo na yebisa yo likambo nzambe oyo a bundelaki yo na bitumba oyo elekaki yo na mawele alobu aza fidèle, tiela ye kaka motema (Toi qui es fatigué, toi qui as envie de mourir Jésus m'a envoyé aujourd'hui pour te dire que le Dieu, qui a fait des combats qui dépassent l'entendement, a dit qu'Il est fidèle, mets ta confiance en Lui)

Nzambéeee (Dieu)

Yo oza nzambe (Toi, Tu es Dieu)

(Nzambéee) (Dieu)

Yo oza nzambe, malamu pona nga (eeih) yo oza nzambé (Toi, Tu es Dieu ; Tu es bon pour moi, Tu es Dieu)

Yembela ye elonge mobali eeh (Chante pour le Seigneur-vainqueur)

(Yo oza nzambe yo oza nzambé malamu pona ngai yo oza nzambé) (Toi, Tu es Dieu ; Tu es Dieu, Tu es bon pour moi, Tu es Dieu)

mokonzi na nionso, a lingi nga mingi ( )

Yo oza nzambé yo oza zambé malamu pona ngai yo oza nzambe, malamu pona ngai yo oza nzambe, yo oza nzambe, yo nza nzambe malamu pona nga yo oza nzambe (Toi, Tu es Dieu ; Tu es Dieu, Tu es bon pour moi, Tu es Dieu, Tu es bon pour moi, Tu es Dieu, Tu es Dieu, Tu es bon pour moi, Tu es Dieu)

(ba kanda na butu yesu elonga ye, ba tiela nga mitambo yesu elonga eeh) ( )

Nga na talela nani eeh yesu elonga eeh (Je lève mes yeux que vers Jésus, le Victorieux)

Nga na yembelakw nani eeh (Pour qui chanterai-je si ça n'est que toi)

Louange (danse)

## Autres Chansons :

### **Masiya azali lisekua – Michel Bakenda**

masiya azali na bomoyi (Le Messie est vivant)

azali na bomoyi papa ah (Il est vivant mon papa)

soki ngai na zo pema (si je suis entrain de respirer)

lokumu esongela nkolo (Toute la gloire te revient, oh Seigneur )

kufa eh tiki esika , esika na muana mpate (La mort a laissé la place à l'Agneau immolé)

soki ngai na zo pema (si je suis entrain de respirer)

lokumu esongela nkolo (Toute la gloire te revient, oh Seigneur )

masiya azali na bomoyi (Le Messie est vivant)

azali na bomoyi papa ah (Il est vivant mon papa)

soki ngai na zo pema (si je suis entrain de respirer)

lokumu esongela nkolo (Toute la gloire te revient, oh Seigneur )

soki ngai na zo pema (si je suis entrain de respirer)

lokumu esongela nkolo (Toute la gloire te revient, oh Seigneur )

soki ngai na zo yemba Jesus (si je suis entrain de chanter Jésus)

lokumu esongela nkolo (Toute la gloire te revient, oh Seigneur )

soki ngai na zo pema Jesus (si je suis entrain de respirer Jésus)

lokumu esongela nkolo (Toute la gloire te revient, oh Seigneur )

soki ngai na zo yemba (si je suis entrain de chanter )

lokumu esongela nkolo (Toute la gloire te revient, oh Seigneur )

masiya azali lisekua (Le Messie est ressuscité)

lisekua ya baye ba kufa (La résurrection de ceux qui sont morts)

soki ngai na zo pema (si je suis entrain de respirer)

lokumu esongela nkolo (Toute la gloire te revient, oh Seigneur )

kufa eh tiki esika, esika na muana mpate na zambe (La mort a laissé la place à l'Agneau immolé de Dieu)

soki ngai na zo pema , lokumu esongela nkolo (si je suis entrain de respirer ,toute la gloire revient au Seigneur )

## **Kristaal - Let it Rain**

Fongola bikuke papa na lola (Ouvre papa la barrière du ciel)

Fongola bikuke na lola papa (Ouvre la barrière du ciel papa)

Fongola bikuke na lola papa (Ouvre la barrière du ciel papa )

Fongola bikuke na lola papa (Ouvre la barrière du ciel papa)

**Refrain:** Fongola bikuke na lola, Ekoka , Elong<http://www.mangareader.net/onepunch-mana> (Ouvre la barrière du ciel, c'est mon souhait ,le vainqueur) (x4)

Yo nde ozali capitain, yo azali pe chauffe (Toi tu es le capitaine, tu es aussi le chauffeur)

Yo nde ozali pe pilote papa, tango ngai pe na matata na pepo (Tu es aussi le pilote papa pendant les complications dans l'avion)

Ozali parent ya ba oyo bazanga papa mpe na maman, oh papa (Tu es le parent de ceux qui n'ont pas de papa ni de maman, oh papa)

Yo nde ozali capitain, ozalka pe chauffe tango na matata pe na pepo (Tu es aussi le capitaine, tu es aussi le chauffeur pendant les complications dans l'avion)

Ozali parent ya ba oyo bazanga papa mpe na maman, oh papa (Tu es le parent de ceux qui n'ont pas de papa ni de maman, oh papa)

**Refrain**

Papa kita osala awa lelo oyo eh **(Père descend et agit maintenant et aujourd'hui)**

Naleli , nakolela mayi na misu ekobima eh **(Je pleure, les larmes coulent de mes yeux eh )**

Na yemba na loyembo, ozali Jehovah Jiré eh , Jehovah Shammah eh **(Je chante dans ma chanson, tu es Jehovah Jiré, Jehovah Shammah eh )**

Papa otonda bule **(Père tu es plein .....**